

## aufgezeigt & quergespielt

Fr. | 10. Nov. | 20.00 | Amthof

### MRS. ZWIRBL (A)

Musikalisch neu verheiratet, haben Zwirbeldirn ihren Mädchennamen abgelegt und nennen sich jetzt Mrs. Zwirbl. Mrs. Zwirbl besteht nun aus Evi Keglmaier, Maria Hafner, und Anna Veit. Es bleibt beim Konzept: Morbide Polka, niederbayerischer Blues, autonome Wirtshausmusik, schuldiger Dreigesang, schamlos übergeworfene Oldies, herzliche Erotik, exzessiver Gipfelabgesang, furioses Gefiedel. Wer dazu nein sagt, ist selber schuld.

MARIA HAFNER - VIOLINE, GESANG  
EVI KEGLMAIER - BRATSCH, GESANG  
ANNA VEIT - KONTRABASS, GESANG

## aufgezeigt & quergespielt

Sa. | 11. Nov. | 19.30 | Amthof

### MICHAEL UHR (A)



Der 26 jährige Feldkirchner ist als Musiklehrer für Steirische Harmonika und als Kapellmeister der Stadtkapelle Feldkirchen in Kärnten tätig. Nach dem Studium in Klagenfurt (Steirische Harmonika, Jazz-Posaune) wurden im Oktober 2015 seine Eigenkompositionen und Arrangements für Steirische Harmonika auf seiner ersten Solo-CD verewigt. Seine Spielart ist erfrischend anders, seine Ideen sehr gewagt, die Literatur anspruchsvoll zu spielen aber leicht zu konsumieren.

Nach dem Studium in Klagenfurt (Steirische Harmonika, Jazz-Posaune) wurden im Oktober 2015 seine Eigenkompositionen und Arrangements für Steirische Harmonika auf seiner ersten Solo-CD verewigt. Seine Spielart ist erfrischend anders, seine Ideen sehr gewagt, die Literatur anspruchsvoll zu spielen aber leicht zu konsumieren.

## aufgezeigt & quergespielt

Sa. | 11. Nov. | 20.30 | Amthof

### FALTENRADIO (A)



Wenn die Neue Deutsche Welle in der Bronx ankommt und die wilden Hunde ihre Instrumente zur Hand haben, wird es genial. Kritiker behaupten, die Vier wären so gut, dass wir ihre Botschaft auch leise empfangen können. Wenn wir das wollen. Eigentlich sollte das neue Programm ja Ehrfurcht heißen, aber in Zeiten wie

diesen konzentriert sich Faltenradio auf das Wesentliche: Respekt.

- ALEXANDER MAURER  
STEIRISCHE HARMONIKA, KLARINETTE, GITARRE  
- ALEXANDER NEUBAUER  
KLARINETTE, BASSETTHORN, VOCALS  
- STEFAN PROMMEGGER  
BASSKLARINETTE, MUNDHARMONIKA, VOCALS  
- MATTHIAS SCHORN  
KLARINETTE, BASSKLARINETTE, VOCALS

## aufgezeigt & quergespielt

So. | 12. Nov. | 20.00 | Amthof

### CLASSIC ALPIN (A)

Die MusikerInnen des Kammerensembles der Volksoper Wien und das Volksmusik-Trio Lemmerer verschmelzen zum Ensemble „classic alpin“. Traditionelle Alpenmusik oszilliert zwischen Klassischer Musik und American Musik. Die verschiedenen Musikstile fließen scheinbar ineinander und bilden den Grundstock für eine einzigartige musikalische Erlebnisreise. Vom Vokalstück über reine klassische Kammermusik, bis zur echten authentischen Volksmusik - es gibt keine Grenzen.

RENATE LINORTNER - FLÖTE, GESANG  
SIGI LEMMERER - HACKBRETT  
ANNE HARVEY-NAGEL - VIOLINE  
FRANZ LEMMERER - STEIRISCHE HARMONIKA  
LENA FRANKHAUSER - VIOLA  
VOLKMAR FÖLSS - KONTRABASS  
ZITA VARGA - CELLO  
KARIN LINORTNER - GESANG, GITARRE  
MARIAGRAZIA PISTAN-ZAND - HARFE

## WELTMUSIK

Sa. | 18. Nov. | 20.00 | Amthof

### Bester Quartet (Polen)



Das Ensemble ist eine Neuauflage der legendären Krakauer Klezmer-Band, die 1997 in Krakau als Initiative von Jaroslaw Bester - einem jungen Musiker, Komponisten und Akkordeonisten - gegründet wurde. Das Ergebnis ist ein originelles und teils gewagtes künstlerisches Repertoire, das vor allem auf eigenen Kompositionen und Arrangements basiert. Die große Bandbreite des Repertoires dieses polnischen Ensembles beinhaltet ausgewählte Elemente aus Klassik, Jazz und avantgardistischer Musik.

JAROSLAW BESTER - ACCORDION (BAYAN)  
DAVID LUBOWICZ - VIOLIN  
OLEG DYYAK - ACCORDION (BAYAN), CLARINET,  
PERCUSSION, DUDUK  
MACIEJ ADAMCZAK - DOUBLE BASS

# termine

OKT. - NOV. 2017

## OKTOBER

Do. | 5. Okt. | 19.00 | Vernissage

### Miroslav Barták - Satire

AUSSTELLUNG BIS 10. 11. 2017, MO. - SA., 14 - 20 UHR

Sa. | 7. Okt. | 20.00 | Kabarett

### Klakradl - RaDeschnig + [:klak:]

Von Kamot bis Radau

Fr. | 13. Okt. | 16.00 | Infoabend

### Kindertheaterwerkstatt

mit Stefan Ebner - Vorbesprechung

Sa. | 14. 10.+ Sa. 4. 11. | 10-17 Uhr

### urban sketching - basics

Alltags- und Straßenskizzen für geübte ZeichnerInnen mit Barbara Brigola jeweils 10 -13 u. 14 -17 Uhr, Anmeldung unter office@kultur-forum-amthof.at

So. | 15. Okt. | 20.00 | Weltmusik

### Dos Mas Uno aus Argentinien

Europa Tournee

Fr. | 20. u. Sa. 21. Okt. | Workshop

### Tango Argentino mit Soledad Chaves

Fr. | 20. Okt. | 21.00 | Milonga

### Pura Milonga „El Tango en Vinilo“

Sa. | 21. Okt. | Schreibwerkstatt

### wortwerk & schreibstatt

mit S. Axmann - 9-13 und 14-18 Uhr ANMELDUNG ERBETEN BIS 19. OKTOBER

## NOVEMBER

Sa. | 4. Nov. | 20.00 | Literatur

### gehen gang gegungen

Lesung und Musik mit Martina Spitzer und Maria Hofstätter

Fr. | 10. - So. 12. Nov. | Alpinfolk

### aufgezeigt & quergespielt

Volksmusik - traditionell bis experimentell

FREITAG, 10. 11., 20.00 UHR

MRS. ZWIRBL

SAMSTAG, 11. 11., 19.30 UHR

MICHAEL UHR

SAMSTAG, 11. 11., 20.30 UHR

FALTENRADIO

SONNTAG, 12. 11., 20.00 UHR

CLASSIC ALPIN

# termine

ALLES AUF EINEN BLICK

Sa. | 18. Nov. | 20.00 | Weltmusik

### Bester Quartett (Polen)

## VORSCHAU

Do. | 23. Nov. | 19.00 | Vernissage

### Best of Satire - 100ste Ausstellung

AUSSTELLUNG BIS 22. 12. 2017, MO. - SA., 14 - 20 UHR

Fr. | 24. Nov. | 20.00 | Weltmusik

### Karen Asatrian & Armenian Spirit - ECHOES FROM ARMENIA

Sa. | 25. Nov. | Schreibwerkstatt

### wortwerk & schreibstatt

mit S. Axmann - 9-13 und 14-18 Uhr ANMELDUNG ERBETEN BIS 23. NOVEMBER

Sa. | 9. Dez. | 20.00 | Folk

### 22nd Guinness Irish Christmas mit Alan Kelly Gang und Connla

Fr. | 15. Dez. | 20.00 | Konzert

### A Niada a Noar & Netnakisum

## Literaturstammtisch

Jeden 3. Montag im Monat im Cafe Amthof um 18 Uhr. Infos auf [www.kultur-forum-amthof.at](http://www.kultur-forum-amthof.at)

## INFORMATIONEN & KARTENRESERVIERUNGEN

kultur-forum-amthof  
office@kultur-forum-amthof.at  
Postadresse: c/o Hauptplatz 5, 9560 Feldkirchen  
Büro: FH Kärnten, Hauptplatz 12  
Bürozeiten: Mo. und Do. 9 - 12 Uhr  
Bank: IBAN AT49 4260 0316 0264 0000

Sekretariat: Susanne Hermann  
Kartenreservierungen sind auch im Touristikbüro möglich: Tel. 04276/2176

Tel. 0676/719 22 50 vormittags  
[www.kultur-forum-amthof.at](http://www.kultur-forum-amthof.at)  
email: office@kultur-forum-amthof.at

Impressum: Herausgeber und Medieninhaber kultur-forum-amthof, 9560 Feldkirchen, c/o Stadtgemeinde, Hauptplatz 5, 9560 Feldkirchen  
Redaktion: Johann Erbler  
Grafik & Layout: Atelier Erbler  
Druck: Gaugeler GmbH Feldkirchen

Der Kulturwarndienst ist ein zweimonatlich erscheinendes Informationsorgan des nicht gewinnorientierten, parteiunabhängigen kultur-forum-amthof  
Auflage: insg. rund 8.300 Stück.



# KULTURWARNDIENST

FELDKIRCHEN | NUMMER 136 | OKTOBER - NOVEMBER 2017



## 10.-12. Nov. aufgezeigt & quergespielt

7. Okt. **Klakradl - RaDeschnig + [:klak:]**

15. Okt. **Dos Mas Uno - Argentinien**

[www.kultur-forum-amthof.at](http://www.kultur-forum-amthof.at)

**S+G**  
Steuerberatungs GmbH  
www.steuer-gewinn.at  
Schnatterer Gerhard  
Geschäftsführer  
9560 Feldkirchen

www.elektrojerabek.at  
**Jerabek**  
ELEKTROSYSTEME

Feldkirchen  
Freude  
am Leben

kolleg  
**PLUS**  
Club

LAND KÄRNTEN  
Kultur  
BUNDESKANZLER AMT ÖSTERREICH  
KUNST UND CULTUR

**KLEINE**  
ZEITUNG  
**SPARKASSE**  
Feldkirchen

**Herbst**

Von all den Jahreszeiten mag ich den Herbst am wenigsten. Der abrupte Sommerabbruch macht es mir heuer nicht leicht. Die schönen Bilder vom Schwimmen im Ossiachersee werden verdrängt von der Aussicht auf Nieselregen und Nebel. Doch etwas gibt es, das mich vor dem Fall in die totale Herbstdepression bewahrt - das vielfältige Programm des kultur-forum-amthof.

Wunderbare Konzertabende, interessante Lesungen, sehenswerte Ausstellungen, neue Tanz- und Kreativworkshops und Theaterprojekte beleben alle meine Sinne und bringen dumpfe, schwermütige Gedanken zum Verschwinden.

Apropos Theater: Mein lange gehegter Wunsch, ein Kinder- und Jugendtheater fest im Jahresprogramm zu verankern nimmt nach einigen Versuchen in der Vergangenheit langsam konkrete Formen an.

Stefan Ebner, Regisseur und Autor, der seit Jahren mit seinem „TURBOtheater“ überaus erfolgreich Kinder- und Jugendtheater Projekte gestaltet, hat sich bereit erklärt, mit Kindern im Volksschulalter gemeinsam ein Stück zu erarbeiten und es dann gegen Ende des Schuljahres zur Aufführung zu bringen. Viele Preise hat er mit seinen Stücken, die er fast alle selbst schreibt, schon gewonnen. Der Weg, den er beschreitet ist dem Ziel verpflichtet, Kindern Spaß am Theaterspielen zu vermitteln und ihnen gleichzeitig die Möglichkeit zu geben, Themen, die sie bewegen darzustellen und aufzuarbeiten.

Die Erstbesprechung für den Workshop findet am 13. Oktober statt und ich hoffe, dass dies der Beginn einer langen und für Feldkirchen schönen und wichtigen Jugend-Kultur-Arbeit ist

Stürzen wir uns nun gemeinsam in diesen Kulturherbst und lesen die bunten Blätter des Kulturbaumes auf.

Was das Lesen angeht kennen Sie ja meine Meinung: ohne Buch geht es zu keiner Jahreszeit!

Mag. Ingrid Schnitzer  
2017 Präsidentin des kultur-forum-amthof

**Haben Sie schon einen Neuen?**

Infos auf:  
www.kultur-forum-amthof.at



**BALKAN WEEKEND**

**TIPP**

**30. 10. und 1. 11.**

Das kultur-forum-amthof präsentiert zwei Konzert-Highlights mit Musik vom Balkan:

Samstag, 20 Uhr:  
Jelena Popržan & Damir Imamović

Sonntag, 20 Uhr:  
Karandila Gypsy Brass Orchestra (BG)

FÜR DIESE BEIDEN KONZERTE BIETEN WIR VERGÜNSTIGTE KOMBIKARTEN AN: AK 40,- €, VVK 38,- €, JUG 20,-/18,- €, FAMILIENKARTE 75,- €

**Kindertheaterwerkstatt**

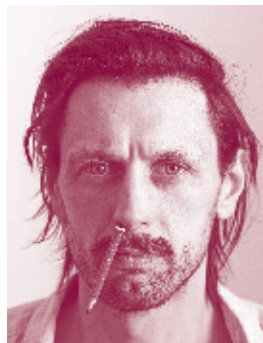
**NEU**



In der neuen Kindertheaterwerkstatt soll den Ideen und Gedanken von Kindern eine Bühne gegeben werden. Bis Mai 2018 wird in wöchentlichen Werkstätten ein Theaterstück aus den Köpfen der

Kinder entwickelt. Dabei werden die Kinder zu Theatermachern. Sie sollen alle Stufen des Theaterprozesses miterleben, d.h. sie werden zu AutorInnen, SchauspielerInnen, ChoreographInnen und RegisseurInnen ihres eigenen Theaterstücks. Die Teilnahme ist für Kinder ab dem Volksschulalter bis max. 12 Jahre möglich.

Das Konzept dieses neuen Workshopangebots stammt von Stefan Ebner, er wird auch die Leitung der Werkstätten übernehmen.



Stefan Ebner, Vater von drei Kindern, studierte Germanistik und Angewandte Betriebswirtschaft. Er ist freischaffender Regisseur, Autor und Künstlerischer Leiter des Jugendtheaters „TURBOtheater“ in Villach.

Die Vorbereitungen für Interessierte finden am 13. Oktober um 16 Uhr im Amthof (Vereinsraum) statt.

Okt. - Nov. 2017

**VERNISSAGE - SATIRE**

Do. | 5. Okt. | 19.00 | Galerie Amthof

**Miroslav Barták**  
„Mein Broterwerb ist das Zeichnen“



Miroslav Barták wurde 1938 im slowakischen Košice geboren. Er studierte an der Marineakademie in Varna/Bulgarien.

Er arrangierte über 90 selbständige Ausstellungen in ganz

Europa, gab zehn Bücher mit gezeichnetem Humor heraus, illustrierte 60 Bücher für inländische und ausländische Verlage und schuf Zeichentrickfilme. Vor mehr als 40 Jahren wurde er Stamm-Mitarbeiter der Schweizer humoristischen Zeitschrift *Nebelspalter* und arbeitet regelmässig für die Wochenzeitschrift *Die Weltwoche* und die Ärztezeitschrift *Primary and Hospital Care*. Er arbeitet auch für *Das Magazin* in Zürich.

Miroslav Barták kommt zur Vernissage in den Amthof!

DIE AUSSTELLUNG IST BIS 10. 11. 2017, MO. BIS SA., 14 BIS 20 UHR UND WÄHREND DER VERANSTALTUNGEN DES KFA GEÖFFNET.

**MUSIK-KABARETT**

Sa. | 7. Okt. | 20.00 | Amthof

**Klakradl - RaDeschnig + [:klak:]**  
Von Kamot bis Radau



Beim Singen kommen die Leut' zamm – und manchmal bleiben sie dann auch beieinander. Beim Musikerduo [:klak:] und dem Kabarettduo RaDeschnig ist genau

das passiert und seitdem tourt das Kärntner Quartett mit vollem Karacho auf ihrem „Klakradl“ durch das vielseitige Repertoire der Musikstile. Dabei trifft musikalische Virtuosität auf bodenständige Texte, strenge Kammermusik auf experimentelle Auszüge und geselliges Humptata auf große Lyrik.

„Von Kamot bis Radau“ durchstreift man den Jazz, das traditionelle Kärntnerlied, oder gängige Filmmusik, begegnet Enten, Katholiken, sowie balkanisch/kärntnerischen Blaskapellen und erlebt einen äußerst, äußerst, äußerst abwechslungsreichen Konzertabend.

STEFAN KOLLMANN - AKKORDEON, GESANG  
MARKUS FELLNER - KLARINETTE, PERCUSSION, GESANG  
BIRGIT RADESCHNIG - GESANG, GITARRE, AKKORDEON  
NICOLE RADESCHNIG - GESANG, KLARINETTE

**THEATER - WORKSHOP**

Fr. | 13. Okt | 16.00 | Amthof

**Kindertheaterwerkstatt**  
mit Stefan Ebner

Am 13. Oktober findet im Amthof-Vereinsraum die Vorbereitungen für den neuen Kindertheaterworkshop statt. Kinder von 6 - 12 Jahren sind eingeladen an diesem wöchentlichen Workshop teilzunehmen und bis Mai 2018 ein Theaterstück zu entwickeln.

Bei dieser Vorbereitungen wird Stefan Ebner das Konzept und die Ziele des Workshops erklären und in Absprache mit den TeilnehmerInnen bzw. deren Eltern die Termine festlegen.

VORANMELDUNG: TEL: 0676/719 22 50 ODER office@kultur-forum-amthof.at

**KREATIV - WORKSHOP**

Sa. | 14. 10. und Sa. 4. 11. | Amthof

**urban sketching - basics**

mit Barbara Brigola  
Alltags- und Straßenskizzen für Interessierte und geübte ZeichnerInnen

Der Schwerpunkt dieser Kurstage liegt bei der schnellen und spontanen Skizze. Zeichnen, Skizzieren im Alltag und unterwegs ist ein Weg, wieder mehr wahrzunehmen, was ist; zu staunen, zu entdecken und die Dinge des Augenblicks neu zu sehen.

Urban Sketching findet draußen auf der Straße statt. Es handelt sich dabei um das direkte Aus-dem-Leben-Zeichnen.

SA., 14. OKT. UND SA., 4. NOV. 2017, JEWEILS 10-13 UND 14-17 UHR  
KURSKOSTEN: € 96,- (2 TAGE), € 52,- (1 TAG)  
ANMELDUNGEN BIS 10. OKT. ERBETEN!

**WELTMUSIK - ARGENTINIEN**

So. | 15. Okt. | 20.00 | Amthof

**Dos Mas Uno**



Das Power Trio aus Argentinien, das bereits vor zwei Jahren auf seiner Europa Tournee mit seinen virtuosen Darbietungen auch das österreichische Publikum in seinen Bann gezogen hat, beehrt uns heuer wieder.

Die Musiker haben in Buenos Aires soeben ihr 2. Album eingespielt und werden dieses präsentieren. Darauf sind neue Eigenkompositionen des Trios, aber auch populäre Instrumentalstücke und südamerikanische Songs in neuen und frischen Bearbeitungen

MARCELO DELLAMEA - GITARRE  
HUGO DELLAMEA - GITARRE  
ARIEL SANCHEZ - PERCUSSION

**WORKSHOP - MILONGA**

Fr. | 20. und Sa. 21. 10. | Amthof

**Tango Argentino**

mit Soledad Chaves aus Buenos Aires

Soledad Chaves begann ihre Tangoausbildung im Jahr 1998 und schloss die „Academia de estilos de Tango argentino“ ab, wo sie bei den alten Milongeros studierte. Sie hat sowohl an vielen renommierten Tangoschulen in Buenos Aires als auch bei den berühmtesten Milongas wie „El Beso“, „Porteno y bailarin“ oder „Nino Bien“ unterrichtet.

ANMELDUNG UND INFO TEL. 0664 252 71 72 ODER www.kultur-forum-amthof.at

KOSTEN: € 15,- PRO PERSON UND WORKSHOP  
KFA MITGLIEDER 10% ERMÄSSIGUNG  
MILONGA € 10,-

Fr. | 20. Okt. | 21.00 | Amthof

**PURA MILONGA**

„EL TANGO EN VINOLO“  
Pura milonga konnte man bei uns schon im Vorjahr anlässlich des Tangofestivals genießen. Die Musik kommt ausschließlich vom Plattenspieler, wodurch eine Atmosphäre geschaffen wird, die an die alten Milongas von Buenos Aires erinnert.

**WORKSHOP**

Sa. | 21. 10. | 9.00 | Walluschnigsaal

**Wortwerk und Schreibstatt**

Kreatives Schreiben mit der Schreibpädagogin Mag. Susanne Axmann

„Wenn ich alte Texte lesen- Monate, oft Jahre später - überraschen sie mich. Der ist von mir? Als ich diesen Text damals der Gruppe vorgelesen habe, war atemlose Stille die Reaktion. Damals habe ich das nicht verstanden, ich fand diesen Text nicht ausreichend, wollte ihn erklären, verteidigen.“

Im Abstand, beim Nach-Lesen wird mir bewusst: Er ist gut, sehr gut. Alle wussten das - nur ich nicht.  
Unsere Schreibwerkstatt hinkt der Gegenwart nicht hinterher, wir erlauben uns gegenwärtig frei zu schreiben und zuzuhören.

VON 9-13 UND 14-18 UHR IM VEREINSRAUM  
ANMELDUNGEN ERBETEN BIS 19. 10.  
KOSTEN: € 60,-, FÜR KFA-MITGLIEDER € 55,-

**LESUNG MIT MUSIK**

Sa. | 4. Nov. | 20.00 | Amthof

**gehen gang gegangen**

eine literarisch, musikalische Hatscherei  
Über das Gehen kann man geteilter Meinung sein. Während die einen behaupten, immer von verschiedenen Orten fort zu gehen, meinen die anderen, immer zu verschiedenen Orten unterwegs zu sein. Es gibt aber noch eine dritte Art des Gehens, das ist: Einfach unterwegs sein, um Nirgendwo nach Nirgendwo, gehen um des Gehens willen. Fortbewegung, wenn auch zweck- und sinnlos, ist dem Stillstand vorzuziehen!

ES LESEN: MARIA HOFSTÄTTER U. MARTINA SPITZER U.A. AUS WERKEN VON THOMAS BERNHARD, FRIEDRICH ACHLEITNER, ERNST JANDL, CHRISTOPH RANSMAYR, HONORÉ DE BALZAC, PETER HANDKE, HENRY DAVID THOREAU, TOMAS ESPEDAL, PETER ROSEI, JULIAN SCHUTTING.  
MUSIK LIVE U. KOMPOSITION: KARL STIRNER (ZITHER), WALTHER SOYKA (KNÖPFELHARMONIKA)

**aufgegeigt & quergespielt**

Fr. | 10. - So. 12. Nov. | Amthof

**ALPINFOLK**  
**traditionell bis experimentell**

Freitag, 10. 11., 20.00 Uhr  
MRS. ZWIRBL (A)

Samstag, 11. 11., 19.30 Uhr  
MICHAEL UHR (A)

Samstag, 11. 11., 20.30 Uhr  
FALSTENRADIO (A)

Sonntag, 12. 11., 20.00 Uhr  
CLASSIC ALPIN (A)

FESTIVALPASS (3 ABENDE): AK: € 60,- VVK: € 52,-  
KOMBI-PASS (2 ABENDE) AK: € 42,- VVK: € 38,-  
EINZELABENDE: AK: € 24,- VVK: € 22,-

**SALVATOR-APOTHEKE**  
FELDKIRCHEN am HAUPTPLATZ  
Tel.: 04276/2110  
Heilkräuter - Homöopathie  
Apothekenkosmetik

**Cafe Amthof**  
+43 650 200 68 68

**BRESCHAN**  
BUCH • PAPIER • SPIEL

**K E C**  
Bezeichnung ISO 9001:14001  
50001, 0-4548 600  
Sicherheitsfachkraftbetriebe  
KES - Box 003 - Software AG  
Rechtskammer: 41  
www.kec.at

**Gasthof Seitner**  
Feldkirchen 04276/2158  
durchgehend warme Küche

**TISCHLER? JA!**  
**rudolf konec**  
A-9660 Feldkirchen, St.-Weter-Strasse 6